DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Reparatursets nur für die vorgesehenen Knarrentypen und folgen Sie den Anweisungen des Herstellers. Achten Sie darauf, dass alle Teile korrekt montiert sind. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen zu schützen.

EN Risk of injury: Use repair kits only for the intended ratchet types and follow the manufacturer's instructions. Make sure that all parts are correctly assembled. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injury.

FR Risque de blessure : utilisez les kits de réparation uniquement pour les types de cliquets prévus et suivez les instructions du fabricant. Veillez à ce que toutes les pièces soient correctement montées. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures.

ES Riesgo de lesiones: Utilice únicamente kits de reparación para los tipos de carraca previstos y siga las instrucciones del fabricante. Asegúrese de que todas las piezas están correctamente colocadas. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de posibles lesiones.

IT Rischio di lesioni: utilizzare solo kit di riparazione per i tipi di cricchetto previsti e seguire le istruzioni del produttore. Assicurarsi che tutte le parti siano montate correttamente. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni.

CZ Nebezpečí poranění: Používejte pouze opravárenské soupravy pro určené typy ráčnového nářadí a dodržujte pokyny výrobce. Dbejte na to, aby byly všechny díly správně namontovány. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun reparationssæt til de pågældende skraldetyper, og følg producentens anvisninger. Sørg for, at alle dele er monteret korrekt. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä korjaussarjoja vain tarkoitetuille räikkätyypeille ja noudata valmistajan ohjeita. Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi loukkaantumisilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo setove za popravak za predviđene tipove čegrtaljki i slijedite upute proizvođača. Provjerite jesu li svi dijelovi ispravno sastavljeni. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda.

HU Sérülésveszély: Kizárólag az adott racsnis típusokhoz való javítókészleteket használjon, és tartsa be a gyártó utasításait. Ügyeljen arra, hogy minden alkatrész megfelelően legyen felszerelve. A sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt és védőszemüveget.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen reparatiesets voor de bedoelde rateltypes en volg de instructies van de fabrikant op. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel.

PL Ryzyko obrażeń: Używać wyłącznie zestawów naprawczych przeznaczonych dla danego typu grzechotki i postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Upewnić się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami.

RO Risc de rănire: Utilizați numai kituri de reparații pentru tipurile de clichet prevăzute și urmați instrucțiunile producătorului. Asigurați-vă că toate piesele sunt montate corect. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de răniri.

SV Risk för personskada: Använd endast reparationssatser för avsedda spärrtyper och följ tillverkarens anvisningar. Se till att alla delar är korrekt monterade. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador.

PT Risco de ferimentos: Utilize apenas kits de reparação para os tipos de roquete pretendidos e siga as instruções do fabricante. Certifique-se de que todas as peças estão corretamente montadas. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos.

SR Ризик од повреда: Користите комплете за поправку само за предвиђене типове чегрталъки и пратите упутства произвођача. Уверите се да су сви делови правилно састављени. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда.